



Contrato de usuario final relativo al servicio de Internet de BlackBerry

En este documento se refleja el Contrato de Usuario Final relativo al servicio de Internet de BlackBerry. Si Usted no puede leer el Contrato en su integridad en su móvil BlackBerry por cualquier motivo, el Contrato está también disponible en el sitio <http://www.blackberry.com/go/legaleula>. Le rogamos se asegure de haber leído con atención todo el Contrato antes de pulsar la opción "Acepto".

Al pulsar el botón «Acepto» que aparece más adelante, Usted acepta quedar obligado por los términos del Contrato de usuario final relativo al servicio de Internet de BlackBerry y por el Contrato de licencia de software para usuario final de BlackBerry; reconoce haber leído y comprendido, y acepta cumplir, todos los términos, condiciones y advertencias incluidos o a los que se haga referencia en dichos contratos, y asimismo manifiesta tener capacidad para obligarse. Si no desea quedar obligado por los términos y condiciones de los citados contratos, pulse en el botón «No acepto» que aparece más adelante.

SI ES UN CONSUMIDOR PRIVADO, ES POSIBLE QUE ALGUNAS DISPOSICIONES DEL PRESENTE CONTRATO NO LE SEAN DE APLICACIÓN. ESTE CONTRATO NO AFECTA A LOS DERECHOS LEGALES QUE NO PUEDAN MODIFICARSE EN CONTRATOS PRIVADOS, EN LA MEDIDA EN QUE DICHA MODIFICACIÓN ESTÉ EXPRESAMENTE PROHIBIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE.

1. Información sobre RIM, los Servicios de Internet de BlackBerry («SIB») y otros productos o servicios relacionados.

Nombre y domicilio del proveedor de servicios: Research In Motion Limited («RIM»)
295 Phillip Street, Waterloo, Ontario, Canadá, N2L 3W8

Contacto: legalinfo@rim.com

Descripción del servicio: («SIB») y BlackBerry Mail le permiten:

- Crear una cuenta de correo electrónico de Internet, que puede utilizarse como dirección de correo independiente con determinadas funciones de los Dispositivos de Mano inalámbricos de BlackBerry.

El Servicio de Internet de BlackBerry (SIB) le permite también:

- Acceder a determinadas funciones del Dispositivo de Mano inalámbrico de BlackBerry para determinadas cuentas ISP u otras cuentas de correo que permitan agregar correo electrónico de terceros.
- Acceder a sitios Web mediante el Servicio de navegación por Internet de BlackBerry desde algunos Dispositivos de Mano inalámbricos BlackBerry.

Si se ha suscrito Usted al BlackBerry Mail de RIM, se aplicarán las siguientes normas adicionales:

- Toda referencia hecha en este Contrato (salvo lo relativo al presente apartado "Descripción del servicio") a "SIB" o al "Servicio de Internet de BlackBerry" se entenderá hecha al

BlackBerry Mail;

- BlackBerry Mail no ofrece acceso a Servicios de Terceros ni al Servicio de Conexión a Internet de RIM (SCI), por lo que a Usted no se le aplicarán las normas de este Contrato relativas a los Servicios de Terceros y al SCI si Usted se ha suscrito a BlackBerry Mail.

Precio del SIB, incluidos los costes de envío e impuestos:	Los pagos relativos al SIB no se abonan directamente a RIM, sino que debe abonarlos a su proveedor de servicios inalámbricos.
Garantías postventa:	El SIB se proporciona « como cuerpo cierto » y sin garantía de ninguna clase .
Derecho de cancelación:	Usted puede interrumpir la recepción del SIB en cualquier momento.
Duración del Contrato en el caso de los contratos de servicio:	Este Contrato no tiene un periodo de vigencia específico. RIM comunicará con una antelación mínima de 30 días la terminación de la prestación del SIB, si bien en determinadas circunstancias que se estipulan en este Contrato, RIM podrá terminarlo con una notificación previa inferior a 30 días.
Servicio o asistencia postventa:	RIM no presta ningún servicio o asistencia postventa directo. Si desea información sobre la asistencia o servicios postventa, consulte con su proveedor de servicios inalámbricos.

2. Aceptación de las condiciones

El presente Contrato de usuario final relativo al servicio de Internet de BlackBerry (en adelante, «el Contrato») es un acuerdo con validez jurídica suscrito entre Usted y RIM (citados conjuntamente como «las Partes» e, individualmente a cada uno de ellos como «Parte»). AL PULSAR EL BOTÓN «ACEPTO» QUE APARECE MÁS ADELANTE, USTED ACEPTA QUEDAR OBLIGADO POR LOS TÉRMINOS DEL CONTRATO DE USUARIO FINAL RELATIVO AL SERVICIO DE INTERNET DE BLACKBERRY Y POR EL CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA USUARIO FINAL DE BLACKBERRY; RECONOCE HABER LEÍDO Y COMPRENDIDO, Y ACEPTA CUMPLIR, TODOS LOS TÉRMINOS, CONDICIONES Y AVISOS INCLUIDOS O A LOS QUE SE HAGA REFERENCIA EN DICHS CONTRATOS, Y ASIMISMO MANIFIESTA TENER CAPACIDAD PARA OBLIGARSE. SI NO DESEA QUEDAR OBLIGADO POR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LOS CITADOS CONTRATOS, PULSE EN EL BOTÓN «NO ACEPTO» QUE APARECE MÁS ADELANTE. Si no acepta quedar obligado por los términos del presente Contrato (incluyendo los documentos incorporados por referencia), no existirá ningún acuerdo que le vincule con RIM, y RIM no tendrá ninguna obligación de proporcionarle el SIB ni ningún otro servicio o producto. Si tiene cualquier duda o consulta sobre los términos del Contrato, póngase en contacto con RIM en la dirección www.blackberry.com. RIM se reserva el derecho a modificar el presente Contrato, siempre que le informe de ello oportunamente, incluso mediante la publicación de la nueva versión en los sitios Web asociados al SIB y, consecuentemente, le recomienda que consulte periódicamente los términos publicados en dichos sitios Web. Usted acepta además que el uso continuado del SIB equivaldrá a su aceptación de los términos del presente Contrato, según sean modificados.

Usted acepta que la utilización del SIB estará regulada mediante un contrato electrónico. Asimismo, acepta expresamente recibir todas las notificaciones relativas al presente documento en formato electrónico, si bien podrá retirar ese consentimiento en cualquier momento, poniéndose en contacto con RIM en la dirección indicada anteriormente (aunque, en algunos casos, es posible que RIM no tenga otro modo de remitirle información, por lo que la solicitud de dejar de recibir notificaciones en formato electrónico puede provocar la expiración de su cuenta).

Las partes acuerdan expresamente que todas actuaciones relativas a este Contrato y la resolución de los conflictos que de él se deriven se llevarán a cabo en lengua inglesa. Si la legislación exige que se traduzca este Contrato a otro idioma, la versión inglesa prevalecerá en caso de conflicto o discrepancia entre el sentido de la versión inglesa y el de cualquier traducción. Si recibe este Contrato en una lengua distinta del inglés, tenga en cuenta que RIM lo hace únicamente por su propia comodidad. Si Usted reside en Canadá, las partes manifiestan su voluntad expresa de que este Contrato y todos los documentos relacionados estén redactados en BIS EUA GLOBAL (SPANISH) 012207 (GLOBAL VERSION 082505)

una lengua distinta del francés. *Si vous êtes situé au Canada, il est de la volonté expresse des parties que le présent contrat et/ou tous les documents qui s'y rattachent soient rédigés dans une langue autre que le français.*

3. Consentimiento a la recopilación de información y protección de la intimidad.

AL REMITIR DATOS PERSONALES A RIM EN VIRTUD DE ESTE CONTRATO, COMO POR EJEMPLO SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y NÚMERO DE TELÉFONO, USTED AUTORIZA LA RECOPIACIÓN, PROCESAMIENTO, TRANSMISIÓN, UTILIZACIÓN, CONSERVACIÓN Y REVELACIÓN DE DICHS DATOS POR PARTE DE RIM Y SUS EMPRESAS AFILIADAS EN CANADÁ O ESTADOS UNIDOS, CON CUALESQUIERA FINES DESCRITOS EN LA POLÍTICA DE PROTECCIÓN DE LA INTIMIDAD DE RIM. SI ESTE ENLACE NO FUNCIONA, PUEDE CONSULTAR LA POLÍTICA DE PROTECCIÓN DE LA INTIMIDAD EN EL SITIO WEB DEL SIB. ADEMÁS, SI UTILIZA EL SIB PARA CONSULTAR Y ENVIAR MENSAJES DE CORREO ELECTRÓNICO DE TERCEROS PROVEEDORES DE SERVICIO, COMO AMERICA ONLINE O YAHOO! (EN LO SUCESIVO, «TERCEROS PROVEEDORES DE SERVICIO»), USTED AUTORIZA A RIM A UTILIZAR Y GUARDAR LOS DATOS PERSONALES RELATIVOS A LOS SERVICIOS DE TERCEROS DURANTE EL TIEMPO QUE RIM LO ESTIME NECESARIO (CON LOS LÍMITES MÁXIMOS ESTABLECIDOS EN LA LEGISLACIÓN), INCLUIDO EL NOMBRE DE USUARIO, LA CONTRASEÑA Y LOS MENSAJES DE CORREO, CON EL OBJETO ESPECÍFICO DE PERMITIRLE ACCEDER A LOS MENSAJES DE CORREO DE TERCEROS PROVEEDORES EN EL SERVICIO SIB. Puede revisar, corregir o modificar la información que RIM haya recopilado sobre Usted, poniéndose en contacto con RIM del modo indicado en este documento (aunque, determinadas situaciones, puede que no sea técnicamente posible eliminar algunos datos, por lo que, en caso de solicitar dicha eliminación, podría provocar la extinción de su propia cuenta).

4. Periodo de vigencia y otros contratos.

El presente Contrato entrará en vigor tan pronto como el SIB sea puesto a su disposición, y se resolverá con arreglo a aquélla de las siguientes causas que se produzca en primer lugar: (a) la expiración o resolución de los contratos que haya suscrito con RIM o con terceros proveedores que le presten servicios que funcionen con el SIB, según proceda, (b) la expiración o resolución de los Contratos de licencia de software / usuario final de BlackBerry suscritos con RIM, o (c) la expiración del presente Contrato de conformidad con las disposiciones aquí previstas.

RIM se reserva el derecho de interrumpir o modificar el SIB en cualquier momento, siempre que le avise oportunamente de ello. Dado que al utilizar el SIB no está obligado a hacer pagos directos a RIM, Usted reconoce expresamente que la facultad de RIM de suspender o modificar el SIB en cualquier momento es razonable. COMO CONDICIÓN SUSPENSIVA PARA LA UTILIZACIÓN DEL SIB, USTED DEBE SER PARTE DE Y ESTAR CUMPLIENDO UN CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA USUARIO FINAL DE BLACKBERRY EN VIGOR SUSCRITO CON RIM, Y TAMBIÉN DEBE SER PARTE DE Y ESTAR CUMPLIENDO UN CONTRATO VÁLIDO Y EN VIGOR SUSCRITO CON RIM O UN TERCER PROVEEDOR RELATIVO A LOS SERVICIOS OFRECIDOS POR EL SIB, SEGÚN PROCEDA. SI NO ES PARTE ACREDITADA DE AMBOS CONTRATOS, ES POSIBLE QUE EN CUALQUIER MOMENTO, Y SIN NOTIFICACIÓN PREVIA, NO PUEDA ACCEDER AL SIB.

Excepto en la medida en que la legislación aplicable lo prohíba expresamente en su jurisdicción, Usted acepta cumplir todos los términos y condiciones adicionales que le sean aplicables derivados del acceso, navegación o utilización de la página del SIB, con independencia de que estén recogidos en el sitio web del SIB o en un contrato separado con RIM. En caso de conflicto entre el presente Contrato y dichos términos y condiciones adicionales, el Contrato se aplicará a las cuestiones en conflicto. Además, Usted acepta cumplir los términos y condiciones del Contrato de licencia de software / usuario final suscrito entre Usted y RIM, que regula la utilización por su parte del software de RIM en su dispositivo de mano inalámbrico y otros programas informáticos de RIM que le hayan sido entregados, así como los términos y condiciones de cualquier otro contrato que haya suscrito con RIM o con su proveedor de servicios inalámbricos, y ninguna disposición de este documento le exonerará de las obligaciones contenidas en dichos contratos. USTED ES CONSCIENTE Y ACEPTA EL HECHO DE QUE RIM PROPORCIONA ÚNICAMENTE EL SIB Y QUE, POR TANTO, NO TIENE NINGÚN CONTROL SOBRE LOS SERVICIOS DE INTERNET NI SOBRE LAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS INALÁMBRICOS DE LOS RESPECTIVOS PROVEEDORES, QUE SON RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE DICHS PROVEEDORES DE SERVICIOS INALÁMBRICOS.

5. Servicios de terceros, información y enlaces

Mediante el SIB se puede acceder a Servicios de Terceros, y el sitio web del Servicio de Internet de BlackBerry puede asimismo contener enlaces a sitios Web de Terceros (en adelante, «Sitios Relacionados»), e incluir información facilitada por terceros (en lo sucesivo, «Información de Terceros»). Además, el SIB puede incluir un Servicio de Conexión a Internet de RIM («SCI»), que le

permitirá navegar por contenidos Web desde su dispositivo de mano inalámbrico, y puede proporcionar acceso a Servicios de Terceros, Sitios Relacionados, Información de Terceros y otros sitios Web diferentes («Otros Sitios»). Sin embargo, nada de lo aquí dispuesto autoriza el uso o acceso a Servicios de Terceros, Sitios Relacionados, Información de Terceros u Otros Sitios, y RIM no garantiza en modo alguno que el SIB permita el acceso a dichos Servicios de Terceros, Sitios Relacionados, Información de Terceros y Otros Sitios. **LOS SERVICIOS DE TERCEROS, SITIOS RELACIONADOS, OTROS SITIOS E INFORMACIÓN DE TERCEROS NO ESTÁN BAJO EL CONTROL DE RIM, Y RIM NO ES RESPONSABLE DE** los contenidos, la utilización o el funcionamiento de dichos Servicios de Terceros, Sitios Relacionados, Otros Sitios o Información de Terceros, lo que incluye, a título enunciativo no exhaustivo, la exactitud, cumplimiento de las normas de propiedad industrial e intelectual, legalidad, decencia, enlaces u otros aspectos de los Servicios de Terceros, Sitios Relacionados, Otros Sitios e Información de Terceros. RIM no es responsable de ninguna forma de transmisión recibida de o mediante algún Servicio de Terceros, Sitio Relacionado u Otro Sitio web, ni tampoco será responsable si el Servicio de Terceros, Sitio Relacionado u Otro Sitio web no funciona correctamente o del modo en que Usted espere. RIM le facilita esos enlaces e información únicamente para su comodidad, y la inclusión de un enlace o de Información de Terceros no implica que RIM apruebe el contenido de la página o que tenga alguna relación con sus operadores. Usted tiene la responsabilidad de leer y aceptar quedar obligado por las disposiciones relativas a la protección de la intimidad y las condiciones de uso publicadas en los Sitios Relacionados u Otros Sitios, así como de cumplir los contratos con terceros que pueda haber suscrito en relación con los Servicios de Terceros.

Todos los Servicios de Terceros que puedan utilizarse junto con el SIB le son prestados a través de los terceros proveedores de servicios, y estarán sujetos al contrato que Usted celebre con dichos terceros proveedores de servicios. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE LO PROHIBA EXPRESAMENTE EN SU JURISDICCIÓN, RIM NO INCURRIRÁ EN RESPONSABILIDADES DE NINGÚN TIPO FRENTE A USTED O ALGÚN TERCERO QUE RECLAME EN SU NOMBRE POR LAS CUESTIONES RELATIVAS A LOS SERVICIOS DE TERCEROS, SITIOS RELACIONADOS, OTROS SITIOS O INFORMACIÓN DE TERCEROS, INCLUIDAS, SIN ÁNIMO LIMITATIVO, LAS RELACIONADAS CON LA EXACTITUD, OPORTUNIDAD O DISPONIBILIDAD CONTINUADA DE DICHS SERVICIOS DE TERCEROS, O LA INTEROPERABILIDAD CONTINUADA DE LOS SERVICIOS DE TERCEROS CON EL SIB.

Todas las negociaciones con terceros llevadas a cabo a través del SIB, los Servicios de Terceros, los Sitios Relacionados u Otros Sitios, incluida la entrega o prestación y el pago de bienes y servicios, así como los demás términos, condiciones, garantías o manifestaciones asociadas a dichas negociaciones, concernirán únicamente a Usted y al tercero correspondiente. RIM no será responsable de ninguna parte de dichas negociaciones.

6. Obligaciones de uso que le son aplicables

COMO CONTRAPRESTACIÓN A LA UTILIZACIÓN DEL SIB, USTED ACEPTA: (A) PROPORCIONAR INFORMACIÓN PERSONAL CIERTA, PRECISA, ACTUALIZADA Y COMPLETA SIEMPRE QUE RIM SE LO SOLICITE, INCLUIDOS, SIN ÁNIMO LIMITATIVO, LOS DATOS DE SU CUENTA Y DE FACTURACIÓN (DENOMINADOS EN LO SUCESIVO «DATOS PERSONALES»), Y (B) MANTENER Y ACTUALIZAR INMEDIATAMENTE LOS DATOS PERSONALES PARA QUE EN TODO MOMENTO SEAN CIERTOS, PRECISOS, ACTUALES Y COMPLETOS. SI USTED FACILITA INFORMACIÓN FALSA, IMPRECISA, OBSOLETA O INCOMPLETA, O SI RIM TIENE MOTIVOS FUNDADOS PARA SOSPECHAR QUE LA INFORMACIÓN ES FALSA, IMPRECISA, OBSOLETA O INCOMPLETA, RIM TENDRÁ DERECHO A SUSPENDER O REVOCAR EL SIB, Y A DENEGARLE LA UTILIZACIÓN DE LOS SERVICIOS ACTUALES O FUTUROS DE RIM (O DE UNA PARTE DE ÉSTOS). USTED ES CONSCIENTE DE QUE LA CAPACIDAD DE RIM PARA PRESTAR EL SIB DEPENDE DE QUE USTED FACILITE SUS DATOS PERSONALES, Y QUE EN CASO DE NO PROPORCIONAR DATOS PERSONALES CIERTOS, PRECISOS, ACTUALES O COMPLETOS A RIM PUEDEN PRODUCIRSE RETRASOS O FALLOS DE FUNCIONAMIENTO DEL SIB DE LOS QUE RIM NO SERÁ RESPONSABLE.

Usted será responsable de todas las actividades que lleve a cabo utilizando el SIB, lo que incluye, a título enunciativo no exhaustivo, la utilización del correo electrónico, y llevará a cabo todas esas actividades bajo su propia responsabilidad. No debe utilizar el SIB ni los servicios de RIM que reciba de forma o con fines contrarios al presente Contrato, ni permitirá que otros lo hagan. En caso de acceder a otras redes o recursos informáticos, Usted acepta observar sus respectivas políticas de uso. Usted será responsable de todas las actividades que se lleven a cabo con su contraseña o su cuenta, y deberá mantener en secreto su contraseña o contraseñas. Debe informar inmediatamente a RIM de cualquier uso no autorizado de su cuenta o de su contraseña, o de cualquier otra vulneración de la seguridad. No debe perturbar el funcionamiento del sitio web, solicitar la contraseña de otro usuario ni actuar de ningún otro modo que interfiera de cualquier forma con la utilización del sitio web por otros usuarios. No debe distribuir de ningún modo programas informáticos que provoquen daños, interfieran de forma perjudicial, intercepten subrepticamente o se apropien de cualquier sistema, datos o información personal.

El SIB no está diseñado para que lo utilicen menores de edad. Usted manifiesta expresamente tener al menos 18 años, o la mayoría de edad establecida en su jurisdicción, si ésta es mayor. En caso de que Usted, como tutor legal, permita a sus hijos utilizar el SIB, es consciente de que estará permitiendo a sus hijos acceder al SIB, incluidos, a título enunciativo no exhaustivo, al correo electrónico y las funciones de navegación por Internet mediante el SCI, en su caso, pero que Usted seguirá siendo en todo caso responsable de la BIS EUA GLOBAL (SPANISH) 012207 (GLOBAL VERSION 082505)

utilización y el acceso al SIB de sus hijos. Usted es consciente además de que, como tutor legal, tiene la responsabilidad de determinar qué utilización del SIB o de los contenidos que se transmiten a través de éste son apropiados para sus hijos.

Usted será el único responsable de la selección, implantación y funcionamiento de cualquier equipo, programa o equipos y servicios de telecomunicaciones de terceros (incluidos, sin ánimo limitativo, la capacidad de conexión al correo electrónico y los servicios inalámbricos utilizados junto con el SIB). Usted se responsabiliza de garantizar que el sistema de correo electrónico y el ordenador en el que decida utilizar el SIB cumplan los requisitos mínimos de interoperabilidad de RIM, incluidos, sin ánimo limitativo, la velocidad de procesamiento, los requisitos de memoria, la elección del servidor de correo electrónico y el programa de cliente, así como el uso de un acceso dedicado a Internet para acceder al correo electrónico por Internet.

Usted acepta que si transfiere sus derechos sobre el SIB sin que el destinatario de la transmisión haya obtenido previamente la autorización escrita de RIM a la transmisión citada, y sin que dicho destinatario acepte asumir todas sus obligaciones derivadas del presente Contrato (con las modificaciones que experimente en distintas ocasiones), Usted seguirá siendo responsable en virtud de este Contrato.

7. Usos prohibidos

Usted acepta no utilizar el SIB de cualquier modo que pueda dañar, inutilizar, sobrecargar o perjudicar este sitio web o cualesquiera servicios de RIM (o las redes conectadas a dicho sitio web o servicios), o interferir con la utilización y disfrute de otras personas del SIB o de otros servicios de RIM. No debe intentar acceder sin autorización al SIB, a cualquier servicio de RIM, a otras cuentas, ni a sistemas informáticos o redes conectados a o a los que se acceda a través del SIB, mediante piratería informática (*hacking*), búsqueda de contraseñas u otros medios. Usted no obtendrá ni intentará obtener materiales o información por medios que no hayan sido expresamente puestos a su disposición a través del SIB.

El SIB incluye servicios de correo electrónico u otros sistemas de mensajería o comunicación diseñados para permitirle comunicarse con otras personas (citados colectivamente como «Servicios de Comunicación»). Usted acepta utilizar los Servicios de Comunicación únicamente para publicar, enviar y recibir mensajes y materiales adecuados y, en su caso, relacionados con el Servicio de Comunicación en particular. A título de ejemplo, y sin carácter exhaustivo, Usted acepta que, cuando utilice un Servicio de Comunicación, no hará lo siguiente:

- Utilizar el Servicio de Comunicación para encuestas, concursos, esquemas piramidales, cadenas de cartas, correos basura, correos no solicitados (*spam*) u otros mensajes repetitivos o no deseados (ya sean comerciales o de otro tipo).
- Difamar, abusar, acosar, ofender, amenazar o vulnerar de otro modo los derechos legales (como los de intimidad y publicidad) de terceras personas.
- Publicar, escribir, cargar, distribuir o difundir información, materiales, nombres o asuntos inadecuados, profanos, difamatorios, irrespetuosos, obscenos, indecorosos o ilegales.
- Cargar, publicar, enviar por correo electrónico, transmitir o difundir de otro modo materiales que Usted no tenga derecho a difundir en virtud de cualquier ley o relación contractual o fiduciaria (como los programas informáticos protegidos por las leyes de propiedad industrial e intelectual, o la información privilegiada, exclusiva y confidencial conocida o revelada durante una relación laboral o en virtud de acuerdos de confidencialidad).
- Cargar, publicar, enviar por correo electrónico, transmitir o difundir de otro modo materiales que contengan virus informáticos o cualquier otro código, archivo o programa informático diseñado para interrumpir, destruir o limitar el funcionamiento de cualquier programa o equipo informático o de telecomunicaciones, incluidos, sin ánimo limitativo, los troyanos, gusanos, programas bomba, sistemas de anulación automática de mensajes o archivos dañados.
- Publicar, cargar, modificar, transmitir, reproducir o distribuir de cualquier modo información, programas informáticos u otros materiales o instrumentos diseñados para poner en riesgo la seguridad de los Servicios de Comunicación, las redes de RIM o los servicios de telecomunicaciones.
- Anunciar ni ofrecer la venta o compra de bienes o servicios con cualquier fin comercial, salvo en caso de que las normas y políticas de dicho Servicio de Comunicación permitan expresamente ese tipo de mensajes.
- Descargar cualquier archivo publicado por otro usuario de un Servicio de Comunicación que Usted sepa, o debiera saber, que no puede distribuirse legalmente de ese modo.
- Falsificar o eliminar encabezamientos de mensajes de correo electrónico, atribuciones del autor, avisos legales u otros avisos pertinentes o etiquetas o nombres registrados del origen o fuente de un mensaje de correo electrónico, programa informático u otro material, al objeto de ocultar el origen de dicho mensaje, programa o material.
- Restringir o impedir a otro usuario utilizar y disfrutar los Servicios de Comunicación, o sobrecargar de forma inusual el Servicio de Comunicación, como por ejemplo generando niveles de tráfico suficientes para impedir que los demás usuarios puedan enviar o recuperar información.
- Infringir cualquier código de conducta u otras directrices aplicables a cualquier Servicio de Comunicación en particular.

- Recoger o recopilar de otro modo información sobre otras personas, incluida su dirección de correo electrónico, sin la previa autorización escrita de los propietarios de dicha información.
- Revender alguno de los Servicios de Comunicación, o utilizarlos con un objeto distinto a sus propios fines personales. Sin perjuicio de lo anterior, Usted acepta no utilizar los Servicios de Comunicación para permitir el acceso a Internet o a cualquier otra característica de los Servicios de Comunicación a un tercero.
- Vulnerar las leyes o reglamentos aplicables.
- Hacerse pasar por cualquier persona o entidad, hacer manifestaciones falsas o tergiversar de otro modo su relación con una persona o entidad, ni crear una falsa identidad para engañar a terceros.
- Cometer o intentar cometer un delito, ni facilitar la comisión de un delito u otro acto ilícito o doloso.

Excepto en la medida en que lo prohíba expresamente la legislación aplicable en su jurisdicción, Usted debe pagar a RIM o a sus afiliadas todos los costes y responsabilidades legales razonables y previsibles en que éstas incurran a causa de la infracción por su parte de las restricciones enumeradas en la lista anterior, o bien de las demás obligaciones contenidas en esta cláusula.

RIM se reserva el derecho, que no constituirá ninguna obligación, de revisar los materiales publicados o enviados mediante un Servicio de Comunicación, y podrá retirar los materiales que considere oportunos a su sola discreción.

RIM se reserva el derecho de revelar en cualquier momento la información, incluidos sus datos personales, que RIM considere necesaria para satisfacer los requisitos de cualquier ley, reglamento o procedimiento jurídico aplicables, o el requerimiento de la policía, servicios de seguridad, órgano regulador o administrativo.

Actúe siempre con prudencia cuando proporcione información personal o de identidad sobre Usted o sus hijos en cualquier Servicio de Comunicación. RIM no controla ni aprueba el contenido, mensajes o información encontrados en cualquier Servicio de Comunicación y, por lo tanto, RIM declina expresamente toda la responsabilidad relativa a los Servicios de Comunicación y a las acciones derivadas de su participación en cualquier Servicio de Comunicación.

Los materiales publicados o enviados a través de un Servicio de Comunicación pueden estar sometidos a limitaciones de tamaño, utilización, reproducción, difusión u otros requisitos impuestos por RIM o por terceras partes, incluidos, a título meramente enunciativo no exhaustivo, los terceros proveedores que le presten los Servicios de Terceros. Usted es consciente de que dichas limitaciones pueden afectar a la utilización del SIB o de los Servicios de Terceros, y tendrá la responsabilidad de observar las citadas limitaciones si envía o publica dichos materiales.

8. Uso internacional

Dado que se puede acceder al SIB desde cualquier parte del mundo, si Usted decide acceder a este sitio web desde lugares distintos de Estados Unidos, Canadá o un Estado miembro de la UE, lo hará por su propia iniciativa y será responsable del cumplimiento de los controles de uso, leyes y reglamentos locales aplicables, incluidos los relativos a la transmisión de datos técnicos exportados de o importados a Canadá o de o al país en el que Usted resida. Sin perjuicio de lo anterior, RIM no se pronuncia sobre la adecuación o disponibilidad de uso del SIB en lugares situados fuera de Estados Unidos, Canadá o un Estado miembro de la UE, según proceda. Queda prohibida en virtud del presente Contrato la utilización del SIB para acceder a datos o contenidos ilegales en virtud de la legislación del territorio desde el que se esté accediendo al SIB.

9. Utilización de los servicios de correo electrónico

Usted acepta que RIM pueda establecer limitaciones, incluso mediante la publicación de un aviso en el sitio Web del SIB, relativas al uso de cualesquiera servicios (como los Servicios de Comunicación y los servicios de correo electrónico) ofrecidos en el sitio web del BIS, incluidas, a título enunciativo no exhaustivo, el número máximo de días durante los que el SIB conservará los mensajes de correo electrónico, el número máximo de mensajes de correo electrónico que pueden enviarse desde o recibirse en una cuenta en el SIB, el tamaño máximo de un mensaje de correo electrónico que puede enviarse desde o recibirse en una cuenta del SIB, el espacio máximo en disco que se le asignará en los servidores de RIM; el número máximo de veces en que Usted puede acceder al SIB en un periodo de tiempo determinado y su duración. RIM se reserva el derecho de modificar las limitaciones anteriores siempre que se lo comunique razonablemente. RIM empleará toda la diligencia debida para informarle en el plazo de 30 días cuando sea técnicamente factible; en caso contrario, RIM le informará tan pronto como sea razonablemente posible.

Excepto en la medida en que esté expresamente prohibido por la legislación aplicable en su jurisdicción, Usted acepta que RIM no tendrá ninguna responsabilidad por la eliminación, daño o fallo de almacenamiento de mensajes u otros contenidos mantenidos o transmitidos por el SIB. Usted es consciente de que RIM se reserva el derecho de eliminar, sin comunicárselo previamente, las cuentas que estén inactivas durante un periodo prolongado de tiempo. RIM le recomienda que lleve a cabo copias de seguridad

periódicas (al menos, diarias) de todos los mensajes de correo electrónico y otros contenidos que sean importantes para Usted en relación con el SIB, ya que los datos pueden perderse con facilidad.

RIM empleará diligencia y pericia razonables para prestar los Servicios de Comunicación, pero no puede garantizar y no garantiza que los Servicios de Comunicación sean continuos, ininterrumpidos, puntuales, seguros o que estén libres de errores. Por ejemplo, RIM debe resolver periódicamente errores de programas, instalar actualizaciones y llevar a cabo diagnósticos generales y mantenimiento del SIB, lo que limita su capacidad para prestar los Servicios de Comunicación. RIM también debe poder llevar a cabo mantenimiento de urgencia o suspender el acceso al SIB y sus servidores.

Además de los términos y condiciones aquí expuestos, Usted acuerda lo siguiente: (a) que no continuará enviando mensajes de correo comerciales a un destinatario si dicho destinatario le solicita que deje de enviarlos; (b) no remitirá o difundirá cartas en cadena de ningún tipo (incluidas las peticiones de firmas o solicitudes con fines benéficos), con independencia de que el receptor desee o no recibir esos mensajes; (c) no sobrecargará intencionalmente a un usuario, servidor, cuenta o sitio Web con mensajes de correo electrónico enormes o muy numerosos, y (d) no falsificará los datos de los encabezamientos.

RIM prohíbe utilizar las cuentas o conexiones de red para recibir respuestas de mensajes enviados desde otro proveedor que vulnere estos términos y condiciones de uso, o los del proveedor donde se hayan originado.

Excepto en la medida en que lo prohíba expresamente la legislación aplicable en su jurisdicción, Usted debe pagar a RIM o a sus afiliadas todos los costes razonables y previsibles en que éstas incurran por causa de la infracción por su parte de las obligaciones previstas en esta cláusula.

10. Exclusión de responsabilidad por garantías

ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITA LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS CONTRATOS CELEBRADOS CON LOS CONSUMIDORES O USUARIOS FINALES Y, EN CALIDAD DE TAL, EN LA MEDIDA EN QUE DICHAS EXCLUSIONES ESTÉN EXPRESAMENTE PROHIBIDAS POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, PUEDE QUE LA EXCLUSIÓN CONTENIDA EN ESTA CLÁUSULA NO LE SEA DE APLICACIÓN.

EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE ESTÉ EXPRESAMENTE ESTÉ PROHIBIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, EL SIB SE PROPORCIONA «COMO CUERPO CIERTO», «CON TODOS SUS DEFECTOS» Y «SEGÚN ESTÉ DISPONIBLE», Y USTED ASUME TODO EL RIESGO DE DICHA ENTREGA, SIN QUE RIM FORMULE NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. RIM NO GARANTIZA QUE EL SIB PUEDA SER UTILIZADO O FUNCIONE SIN INTERRUPCIONES, NI QUE LOS DATOS QUE USTED ENVÍE O LE SEAN ENVIADOS SEAN TRANSMITIDOS DE FORMA NO CORRUPTA O EN UN PERIODO RAZONABLE DE TIEMPO. CON EXCEPCIÓN DE LO EXPRESAMENTE PREVISTO EN ESTE DOCUMENTO, QUEDAN EXCLUIDAS EN ESTE ACTO TODAS LAS MANIFESTACIONES, GARANTÍAS, AUTORIZACIONES Y CONDICIONES DE CUALQUIER TIPO, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO NO EXHAUSTIVO, LAS GARANTÍAS DE TITULARIDAD O AUSENCIA DE INFRACCIONES Y LAS MANIFESTACIONES, GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, COMERCIABILIDAD, DURABILIDAD, FUNCIONAMIENTO O NO FUNCIONAMIENTO DEL UN SOFTWARE, LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS Y LAS DERIVADAS DE UNA FORMA DE ACTUAR O COSTUMBRE MERCANTIL. ADEMÁS, RIM NO TENDRÁ NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD FRENTE A USTED EN LO QUE CONCIERNE A LOS SERVICIOS PRESTADOS POR UN TERCERO A TRAVÉS DE RIM O JUNTO CON LOS SERVICIOS DE RIM, INCLUIDOS, SIN ÁNIMO LIMITATIVO, LOS SERVICIOS DE TERCEROS. EN CASO DE QUE FORMULE UNA RECLAMACIÓN POR TAL SERVICIO, ÚNICAMENTE PODRÁ DIRIGIRSE CONTRA DICHO TERCERO, CON SUJECIÓN A SUS RESPECTIVOS TÉRMINOS Y CONDICIONES.

11. Limitación de responsabilidad

ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITA LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD EN LOS CONTRATOS CELEBRADOS CON LOS CONSUMIDORES O USUARIOS FINALES Y, EN CALIDAD DE TAL, EN LA MEDIDA EN QUE DICHAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ESTÉN EXPRESAMENTE PROHIBIDAS POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, PUEDE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES CONTENIDAS EN ESTA CLÁUSULA NO LE SEAN DE APLICACIÓN.

EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE ESTÉ EXPRESAMENTE PROHIBIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, USTED ACEPTA ESPECÍFICAMENTE QUE RIM NO SERÁ RESPONSABLE DEL ACCESO NO AUTORIZADO O

LA MODIFICACIÓN DE SUS TRANSMISIONES O DATOS, O DE LOS MATERIALES O DATOS ENVIADOS O RECIBIDOS O NO ENVIADOS Y NO RECIBIDOS, NI DE LAS OPERACIONES LLEVADAS A CABO A TRAVÉS DEL SIB. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE ESTÉ EXPRESAMENTE PROHIBIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, USTED ACEPTA ESPECÍFICAMENTE QUE RIM NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS CONTENIDOS O COMPORTAMIENTOS DE OTRAS PARTES QUE SEAN AMENAZANTES, DIFAMATORIOS, OBSCENOS, OFENSIVOS O ILEGALES, NI DE LAS INFRACCIONES DE DERECHOS DE TERCEROS, INCLUIDOS LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL E INTELECTUAL, COMERCIALES Y DE AUTOR. USTED ACEPTA EXPRESAMENTE QUE RIM NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS CONTENIDOS QUE SE ENVÍEN UTILIZANDO LOS SERVICIOS DE COMUNICACIÓN O POR CUALQUIER TERCERO, INCLUIDOS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO NO EXHAUSTIVO, LOS VIRUS INFORMÁTICOS. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD DE ESTE CONTRATO SE APLICARÁN: (A) CON INDEPENDENCIA DE QUE LAS PRETENSIONES, DEMANDAS O ACCIONES INTERPUESTAS SE DERIVEN DE LA INFRACCIÓN DE UNA GARANTÍA O CONDICIÓN, DE UN INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDOS LOS CASOS DE NEGLIGENCIA), DE CASOS DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA O CUALQUIER OTRO TIPO DE RESPONSABILIDAD CIVIL O LEGAL RELACIONADA CON O DERIVADA DEL PRESENTE CONTRATO; Y (B) A RIM Y SUS EMPRESAS AFILIADAS, SUS PROVEEDORES (INCLUIDOS LOS PROVEEDORES DE SERVICIOS INALÁMBRICOS) Y SUS RESPECTIVOS CONSEJEROS, DIRECTIVOS, EMPLEADOS Y CONTRATISTAS INDEPENDIENTES (DENOMINADOS CONJUNTAMENTE EN LO SUCESIVO «LAS PARTES DE RIM» E, INDIVIDUALMENTE, «PARTE DE RIM»).

USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE EL SIB SE LE PROPORCIONA SIN EFECTUAR NINGÚN PAGO DIRECTO A RIM Y, QUE, CONSIGUIENTEMENTE, en la medida en que lo permita la legislación aplicable en su jurisdicción, el único tipo de daños que Usted podrá reclamar a alguna Parte de RIM en relación con la prestación, utilización, funcionamiento o no funcionamiento del SIB o de cualquier parte de éste, con independencia del tipo de acción, ya sea contractual, extracontractual (incluidas las acciones por negligencia), responsabilidad objetiva o cualquier otra teoría jurídica, serán los daños directos que Usted sufra, en su caso, y la responsabilidad total de las Partes de RIM no podrá exceder en ningún caso el importe que Usted o alguien en su representación hayan abonado a RIM por el SIB correspondiente al periodo en el que se haya producido el fallo, retraso o error en el funcionamiento.

El SIB se le proporciona para su uso individual, personal y privado. Excepto en la medida en que expresamente lo prohíba la legislación aplicable en su jurisdicción, RIM no aceptará en ningún caso las responsabilidades por lucro cesante, incluidas, sin ánimo limitativo, la pérdida de beneficios, pérdida de ingresos, pérdida de negocio, pérdida de ahorros previstos, o cualquier pérdida o daño de datos como resultado de la infracción por parte de RIM de este Contrato, o por su negligencia o cualquier otra causa.

USTED ES CONSCIENTE DE Y RECONOCE QUE EL SIB SE LE PROPORCIONA SIN EFECTUAR NINGÚN PAGO DIRECTO A RIM Y, POR TANTO, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, USTED ACEPTA QUE RIM NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE FRENTE A USTED NI FRENTE A NADIE QUE RECLAME A TRAVÉS DE USTED, Y USTED RENUNCIA EN ESTE ACTO A TODO DERECHO QUE TENGA PARA RECLAMAR CUALQUIER (I) LUCRO CESANTE; (II) PÉRDIDA DE NEGOCIO O DE BENEFICIOS; (III) PÉRDIDA DE USO DEL SIB, O DE CUALESQUIERA SERVICIOS O PRODUCTOS ASOCIADOS, (IV) PÉRDIDA DE DATOS, (V) COSTES DEL CAPITAL, (VI) COSTES DE SUSTITUCIÓN DE BIENES, INSTALACIONES, SERVICIOS O SERVICIOS DE SUSTITUCIÓN, (VII) COSTES DE INTERRUPCIÓN (O LAS RECLAMACIONES DE DICHOS DAÑOS INTERPUESTAS POR TERCEROS), NI (VIII) LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, EJEMPLARES, CONSECUENCIALES O PUNITIVOS DIRECTA O INDIRECTAMENTE RELACIONADOS CON, RELATIVOS A O DERIVADOS DEL PRESENTE CONTRATO, CON INDEPENDENCIA DE LA NATURALEZA DE LA ACCIÓN, YA SEA CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDAS LAS ACCIONES POR NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD OBJETIVA U OTRA TEORÍA JURÍDICA, Y CON INDEPENDENCIA DE QUE ESOS DAÑOS PUDIESEN PREVERSE O NO. LA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD ANTERIOR SE APLICARÁ, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO NO EXHAUSTIVO, TANTO EN LOS CASOS EN QUE NO PUEDA UTILIZAR EL SIB O UNA PARTE DE ÉSTE DE FORMA INDEPENDIENTE COMO EN LOS QUE NO PUEDA UTILIZARLO EN COMBINACIÓN CON OTRO SISTEMA DE COMUNICACIONES DE RIM O DE UN TERCERO PROVEEDOR DE SERVICIOS TRAVÉS DE RIM, ASÍ COMO EN LOS CASOS DE ACCESO NO AUTORIZADO A LOS DATOS TRANSMITIDOS MEDIANTE ENLACES DE COMUNICACIÓN FACILITADOS POR DICHO TERCERO PROVEEDOR COMO PARTE DE LOS SERVICIOS. LA RESPONSABILIDAD DE RIM NO EXCEDERÁ EN NINGÚN CASO DE 10.000 \$.

NADA DE LO DISPUESTO EN ESTE CONTRATO EXCLUIRÁ O LIMITARÁ LA RESPONSABILIDAD DE RIM POR FALLECIMIENTO O LESIONES CAUSADOS DIRECTAMENTE POR LA NEGLIGENCIA GRAVE, DECLARACIONES FRAUDULENTAS O CONDUCTA DOLOSA INTENCIONADA DE RIM, SUS EMPLEADOS O AGENTES.

USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS EN ESTA CLÁUSULA CONSTITUYEN UN ELEMENTO ESENCIAL DEL CONTRATO SUSCRITO ENTRE LAS PARTES Y QUE, EN AUSENCIA DE TALES LIMITACIONES, LA PRESTACIÓN DEL SIB SIN PAGO DIRECTO A RIM Y OTRAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN ESTE CONTRATO SERÍAN SUSTANCIALMENTE DIFERENTES Y PODRÍAN AFECTAR A LA CAPACIDAD DE RIM PARA OFRECER EL SIB Y A LA POSIBILIDAD DE QUE USTED LO UTILICE.

12. Indemnización

Usted debe defender, indemnizar y mantener exento de responsabilidad a RIM frente a todas las reclamaciones, daños, perjuicios o gastos (incluidas, sin ánimo limitativo, las costas judiciales y honorarios de abogados) en que RIM incurra por causa de las reclamaciones, demandas, procedimientos o acciones: (i) por infracción de patentes u otros derechos exclusivos provocadas por que Usted combine o utilice cualquier dispositivo, sistema o servicio con el SIB o una parte de éste; (ii) por los daños causados por la infracción por su parte de cualquier disposición del presente Contrato; (iii) por calumnias, injurias o difamaciones, o por la vulneración de los derechos de reproducción u otros derechos exclusivos relativos a cualquier material que Usted transmita utilizando el SIB; (iv) por las lesiones, fallecimiento o daños materiales que se deriven de sus actos relacionados con la existencia, utilización o no utilización de una parte del SIB (a excepción de los daños personales o materiales (excluidos los datos) que se deriven directamente del uso del SIB estrictamente de conformidad con los términos del presente Contrato y las instrucciones de utilización del SIB proporcionadas por RIM). Ninguno de los recursos que aquí se ponen a disposición de RIM se confieren con la intención de, ni deben ser interpretados como, exclusivos de cualquier otro recurso jurídico previsto en este documento o permitido por la legislación o los principios de equidad, sino que todos estos recursos y soluciones serán acumulativos. En caso de extinción del presente Contrato conforme a lo dispuesto en la cláusula 14, Usted deberá pagar a RIM todos los honorarios de abogados, gastos de cobro y demás gastos relacionados que haya abonado o en que haya incurrido RIM al hacer valer cualquier derecho o privilegio conferido en este documento (incluidos, a título meramente enunciativo no exhaustivo, los costes de teléfono, transportes, envíos urgentes y envíos postales, los honorarios abonados a investigadores privados y una retribución razonable por el tiempo empleado por los representantes de RIM).

En la medida en que las leyes de protección al consumidor aplicables en su jurisdicción impidan la aplicación de la indemnización prevista en el párrafo anterior, se aplicará la siguiente disposición en su lugar: Usted debe pagar a RIM o sus afiliadas todos los costes y responsabilidades razonables y previsibles en que éstos incurran a causa de: (i) la infracción de patentes u otros derechos exclusivos provocada por que Usted combine o utilice cualquier dispositivo, sistema o servicio en relación con el SIB, o (ii) las reclamaciones por calumnias, injurias o difamaciones, o por la vulneración de los derechos de reproducción u otros derechos exclusivos relativos al material que Usted transmita utilizando el SIB.

La indemnización anterior se aplicará a RIM y a sus empresas afiliadas, sus proveedores (incluidos los proveedores de servicios inalámbricos) y sus respectivos consejeros, directivos, empleados y contratistas independientes.

13. Derechos de propiedad industrial e intelectual

Ni Usted ni nadie que actúe en su representación, incluidos sus empleados, adquieren ningún derecho de propiedad industrial e intelectual u otros derechos exclusivos, incluidos, a título enunciativo no exhaustivo, los derechos intangibles, industriales, de patentes, diseños, marcas comerciales, derechos de reproducción, secretos comerciales o derechos de autor relativos a los contenidos de este sitio web, incluidos el software y la información, salvo que se prevea expresamente lo contrario en una licencia o en cualquier otro contrato escrito pactado de mutuo acuerdo entre Usted y RIM. Quedan reservados todos los derechos no otorgados expresamente en este documento. La licencia de utilización del SIB se le otorga únicamente del modo expresamente indicado en este Contrato. La página que le permite acceder al SIB está protegida por las leyes sobre patentes y derechos de reproducción canadienses, estadounidenses e internacionales, así como por las disposiciones de los tratados internacionales aplicables. Se prohíbe expresamente imprimir, copiar, reproducir, distribuir, modificar ni hacer duplicados por cualquier otro modo de cualquier software u otros materiales que le sean proporcionados junto con el SIB, ni en su totalidad ni en parte. A efectos de esta disposición, la expresión «copiar o reproducir» no incluirá las copias que se produzcan naturalmente durante la ejecución del programa o al hacer copias de seguridad del ordenador o sistema en el que esté instalado el software, de conformidad con las prácticas empresariales habituales del sector. Usted no tendrá derecho a conseguir ni utilizar ningún código fuente del software que le sea proporcionado junto con el SIB y, salvo en la medida en que la legislación impida expresamente a RIM restringir estas actividades, Usted no practicará ingeniería inversa ni desmontará los productos o accesorios que le sean entregados con el SIB, ni traducirá, practicará ingeniería inversa, descompilará o desmontará, ni intentará de ningún otro modo hallar el código fuente, de cualquier programa que le sea entregado junto con el SIB. Usted acepta que ninguna disposición del presente Contrato afectará a los derechos, recursos y soluciones que RIM pueda hacer valer en virtud de cualquier ley aplicable en su jurisdicción relativa a la protección de los derechos de propiedad industrial e intelectual u otros derechos exclusivos de RIM, incluidos los derechos industriales, intangibles, de patente, diseños, marcas comerciales, de reproducción, secretos comerciales o derechos de autor.

14. Infracción del presente Contrato y resolución

Si el SIB se utiliza de cualquier modo que en opinión de RIM vulnere el presente Contrato, RIM o su agente podrán adoptar todas las acciones de responsabilidad que consideren adecuadas. Entre dichas acciones pueden incluirse, a título meramente enunciativo no

exhaustivo, la supresión temporal o permanente de contenidos, el filtrado de transmisiones por Internet y la suspensión o terminación inmediata de todos o una parte de los Servicios de Comunicación (incluidos los servicios de correo electrónico). RIM no incurrirá en ningún tipo de responsabilidad por la adopción de dichas acciones. Estas acciones no son los únicos recursos con los que cuenta RIM, que podrá adoptar cualesquiera otras medidas jurídicas, de equidad o técnicas que considere adecuadas.

RIM se reserva el derecho de investigar las posibles infracciones del este Contrato. Usted autoriza en este acto a RIM para que colabore con (1) las fuerzas y cuerpos de seguridad en la investigación de posibles actos delictivos, (2) terceros que investiguen actos que infrinjan el presente Contrato, y (3) administradores de sistema de los proveedores de servicios de Internet, redes o instalaciones informáticas para hacer valer este Contrato. Dicha colaboración puede suponer que RIM proporcione el nombre de usuario, dirección IP u otra información de identificación sobre Usted. En caso de extinción de cualquier cuenta que pueda tener con RIM, Usted autoriza a RIM a eliminar los archivos, programas, datos y mensajes de correo electrónico asociados a dicha cuenta.

Si Usted infringe cualquier obligación prevista en este Contrato, el Contrato de licencia de software / usuario final de BlackBerry o el contrato suscrito con su proveedor de servicios inalámbricos, RIM podrá, además de todos los derechos y recursos que le otorguen este Contrato o la legislación, resolver el presente Contrato, remitiéndole una notificación a tal efecto. Entre los «Casos de Incumplimiento» se incluirán, a título meramente enunciativo no exhaustivo, el incumplimiento o vulneración de cualquier término o condición de este documento, incluidas las obligaciones de la cláusula 7. Si RIM no puede proporcionarle una parte o la totalidad del SIB en virtud de las disposiciones de cualquier ley, reglamento, requisitoria o fallo judicial dictado en la forma que sea por un organismo judicial o administrativo, o si en cualquier notificación procedente de un organismo administrativo o ministerial se prohíbe a RIM o a un proveedor de Servicios de Terceros prestar una parte o la totalidad de los Servicios de Terceros, RIM puede cesar inmediatamente de prestar el SIB sin incurrir en responsabilidades de ningún tipo frente a Usted. Nada de lo aquí indicado deberá interpretarse como una exigencia de que RIM intente beneficiarse de una exención de cualquier ley, reglamento, regulación o restricción, o que impugne judicialmente o apele cualquier resolución judicial. Además, Usted es consciente, comprende y acepta que RIM podrá resolver este Contrato sin notificación previa si Usted incumple cualquier obligación del presente, o (1) si Usted o cualquier usuario del SIB que le haya sido proporcionado (o cualquier componente del mismo) entorpecen las operaciones comerciales o el servicio de atención al cliente de RIM, (2) si utiliza el SIB de forma que tenga un efecto perjudicial sobre (o si la utilización que haga resulta perjudicial para) RIM, sus clientes o sus productos y servicios, o si provoca el deterioro del SIB y, entre otras cosas, su no disponibilidad para otros clientes de RIM, (3) si utiliza cualquier parte del SIB de forma incongruente con las instrucciones incluidas en la documentación de usuario aplicable, o si comete o intenta cometer delitos o facilitar la comisión de delitos u otros actos ilícitos o dolosos, (4) si infringe gravemente cualquier otro contrato que tenga suscrito con RIM, incluidos, a título meramente enunciativo no exhaustivo, los términos de cualquier contrato por Internet (los llamados contratos *click-wrap* o *shrink-wrap*) a los que Usted preste su consentimiento relativos a productos o software de RIM; (5) si Usted infringe cualquier código de conducta u otras directrices por las que deba regirse en la utilización del SIB, (6) si vende o transfiere, o intenta vender o transmitir el SIB o una parte de éste sin la previa autorización escrita de RIM, o si utiliza o permite utilizar el SIB con un objeto distinto a sus fines personales o internos, o (7) si deja de abonar los pagos a su proveedor de servicios inalámbricos en relación con el SIB o cualesquier otros servicios que RIM le preste.

Usted acepta que ninguna disposición del presente Contrato afectará a los derechos, recursos y soluciones, incluidos a título enunciativo no exhaustivo los recursos o medidas provisionales, medidas cautelares y otros recursos de equidad, o cualesquiera otros recursos que RIM pueda hacer valer en virtud de cualquier ley aplicable en su jurisdicción (citados conjuntamente como «Medidas Cautelares») relativos a la protección de los derechos de confidencialidad, propiedad industrial e intelectual u otros derechos exclusivos de RIM. En caso de que Usted vulnere los derechos de confidencialidad, propiedad industrial e intelectual u otros derechos exclusivos de RIM, y un tribunal de su jurisdicción no dicte Medidas Cautelares de ningún tipo, es consciente de que RIM tendrá derecho a reclamarle daños y perjuicios por un importe de 5.000 \$ diarios durante el periodo en el que persista el incumplimiento. Usted acepta que la citada cantidad es una estimación razonable y adecuada de los daños producidos por la infracción de los derechos de confidencialidad, propiedad industrial e intelectual u otros derechos exclusivos de RIM.

15. Notificaciones

Salvo que en este Contrato se prevea expresamente lo contrario, todas las notificaciones o comunicaciones remitidas en virtud de este documento se considerarán debidamente efectuadas cuando revistan forma escrita y se entreguen en persona, por mensajero o se depositen en una oficina postal, con franqueo pagado, envío certificado y con acuse de recibo, dirigidas a Usted a la dirección de facturación que haya proporcionado a RIM, o dirigidas a Research In Motion UK Limited, 295 Philip Street Waterloo, Ontario, Canadá N2L 3W8. Además de lo expuesto, RIM puede, a su sola discreción, entregarle cualquier notificación en virtud de este Contrato por correo electrónico. También puede ponerse en contacto con RIM en la dirección legalinfo@rim.com.

16. Subsistencia

Los términos, condiciones y garantías recogidos en este Contrato que por su sentido o contexto puedan subsistir al cumplimiento del mismo por cualquiera de las Partes o por ambas, incluidas a título enunciativo no exhaustivo las disposiciones de las cláusulas 10, 11, 12, 13, 16, 18 y 19 del presente Contrato, subsistirán al cumplimiento, cancelación o resolución del presente Contrato.

17. Fuerza mayor

Sin perjuicio de cualquier otra disposición de este Contrato, no se considerará que ninguna de las Partes haya infringido este Contrato por incumplimiento de las obligaciones en él previstas cuando dicho incumplimiento se deba a causas que escapen a su control razonable. Esta disposición no excusará el incumplimiento de cualquiera de las Partes de una obligación de pago respecto a la otra en virtud de este Contrato, y no podrá interpretarse como tal.

18. Legislación en vigor y resolución de litigios

El presente Contrato se regirá e interpretará del modo siguiente: (1) si Usted reside en la Unión Europea, este Contrato se regirá e interpretará de conformidad con la legislación de Inglaterra y Gales, a excepción de los corpus jurídicos que rijan los conflictos de leyes; (2) si reside en cualquier otra jurisdicción del mundo, el presente Contrato se regirá e interpretará de conformidad con la legislación de Ontario, Canadá, a excepción de los corpus jurídicos que rijan los conflictos de leyes; o (3) en la medida en que los tribunales no hagan valer el apartado (2) anterior, este Contrato se regirá e interpretará con la legislación aplicable en su jurisdicción de residencia. Las Partes acuerdan que quede totalmente excluida la aplicación al presente Contrato de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Compraventa Internacional de Mercaderías y la Ley uniforme de intercambio de información por ordenador (*Uniform Computer Information Transactions Act*). Si Usted (1) reside en las Islas Caimanes o utiliza el SIB desde las Islas Caimanes; (2) si vive en una jurisdicción en la que no exista legislación en vigor sobre los derechos de propiedad industrial e intelectual, o (3) si vive en una jurisdicción en la que la legislación sobre los derechos de propiedad industrial e intelectual no se aplique a los programas informáticos, en tal caso, además de las obligaciones que pueda imponerle la legislación aplicable en su jurisdicción, Usted acepta expresamente observar lo dispuesto en la Ley de Derechos de Propiedad industrial e intelectual de Canadá (*Copyright Act of Canada*) al utilizar el SIB. Todos los desacuerdos y conflictos que se deriven de o en relación con este Contrato, así como el incumplimiento, resolución o invalidez de éste serán resueltos con carácter definitivo mediante arbitraje. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante para las Partes (salvo en caso de error manifiesto). El árbitro dictará su laudo por escrito y deberá motivarlo convenientemente. El laudo arbitral debe contener una disposición relativa a las costas del arbitraje, que serán abonadas por las Partes en las proporciones que el árbitro estime adecuadas. Salvo que la legislación de su jurisdicción lo prohíba expresamente, el arbitraje: (1) se celebrará en Londres, Inglaterra; (2) se llevará a cabo en virtud de la legislación que sea aplicable con arreglo a lo dispuesto en el presente apartado, (3) se desarrollará en lengua inglesa, (4) será dirimido en virtud de las Normas de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (denominadas en lo sucesivo «Normas»), (5) ante un árbitro nombrado de conformidad con las citadas Normas por acuerdo mutuo de las Partes en el plazo de 30 días, y si transcurrido dicho plazo no hay acuerdo entre las Partes, el árbitro será nombrado por quien en el momento en que se solicite el arbitraje sea Presidente de la *British Computer Society* (o la entidad que la suceda) a solicitud de cualquiera de las Partes. Si las disposiciones del párrafo anterior están prohibidas por la legislación de su jurisdicción, el arbitraje: (1) se celebrará en su jurisdicción; (2) se llevará a cabo en virtud de la legislación que sea aplicable con arreglo a lo dispuesto en el presente apartado, (3) se desarrollará en lengua inglesa, (4) será dirimido por arbitraje en virtud de las Normas o las reglas de arbitraje que se utilicen comúnmente en su jurisdicción, (5) ante un árbitro nombrado de conformidad con las normas aplicables por acuerdo mutuo de las Partes en el plazo de 30 días, y en ausencia de acuerdo será nombrado como árbitro un tercero neutral. Ningún conflicto entre las Partes o que implique a una persona distinta de Usted puede ser acumulado o unido sin el previo consentimiento escrito de RIM. DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO (CE) NÚM. 44/2001 DEL CONSEJO, DE 22 DE DICIEMBRE DE 2000, RELATIVO A LA COMPETENCIA JUDICIAL, RECONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN DE LAS RESOLUCIONES JUDICIALES EN MATERIA CIVIL Y MERCANTIL, LOS DERECHOS QUE LE CONFIERA LA LEY (INCLUIDOS LOS DERECHOS RELATIVOS A DEFECTOS OCULTOS) EN CALIDAD DE CONSUMIDOR NO SE VERÁN AFECTADOS. Sin perjuicio de lo anterior, RIM tiene derecho a iniciar procedimientos jurídicos o de equidad ante un tribunal competente para las reclamaciones o conflictos relacionados con: (i) las cantidades que Usted adeude por razón de la adquisición del SIB; y (ii) la infracción o previsible infracción por su parte de las cláusulas 4, 6, 7, 8, 9, 13 y 14 de este Contrato. Las Partes acuerdan expresamente que, en caso de que se produzca cualquier conflicto derivado de este Contrato que deba sustanciarse ante un tribunal judicial, el conflicto no será resuelto en ningún caso por un tribunal del jurado.

19. Disposiciones generales

Salvo cuando en este Contrato se especifique expresamente lo contrario, las disposiciones del presente redundarán en beneficio únicamente de las Partes y no de ninguna otra persona o entidad. Este Contrato no es constitutivo de ninguna agrupación de empresas, asociación, relación laboral o de agencia entre Usted y RIM. La renuncia de cualquiera de las Partes a denunciar un BIS EUA GLOBAL (SPANISH) 012207 (GLOBAL VERSION 082505)

incumplimiento de la otra Parte no será considerada como una renuncia permanente ante ese incumplimiento, ni una renuncia a denunciar cualquier otro incumplimiento. El cumplimiento por parte de RIM del presente Contrato está sujeto a las leyes y procesos legales existentes, y nada de lo dispuesto en este documento derogará el derecho de RIM a cumplir las requisitorias administrativas, judiciales y de los cuerpos de seguridad relativas a la utilización del SIB por su parte. RIM puede ceder este Contrato sin necesidad de comunicárselo previamente. Usted no podrá ceder el presente Contrato sin el previo consentimiento por escrito de RIM (consentimiento que puede ser denegado o condicionado a discreción de RIM). RIM puede cumplir todas las obligaciones que le imponga este Contrato directamente, o puede delegar alguna de tales obligaciones en su contratista o subcontratistas. Si cualquier parte del presente Contrato resultara ser nula o inaplicable en virtud de la legislación en vigor incluidas, sin ánimo limitativo, las exenciones de garantía y limitaciones de responsabilidad establecidas en los párrafos anteriores, la disposición nula o inaplicable se considerará sustituida por la disposición válida y aplicable que más se aproxime a la intención de la disposición original, y el resto del contrato continuará en plena vigencia y efecto. Salvo que en este documento se indique lo contrario, este Contrato plasma la totalidad del acuerdo alcanzado entre Usted y RIM respecto al SIB, y sustituye a todas las comunicaciones y propuestas previas o contemporáneas, ya sean electrónicas, verbales o escritas, entre Usted y RIM respecto al SIB. La versión impresa de este contrato y de cualquier notificación entregada en formato electrónico podrá admitirse en cualquier procedimiento judicial o administrativo basado en o derivado de este contrato en la misma medida y con sujeción a las mismas condiciones que otros documentos y registros mercantiles creados originalmente y guardados de forma impresa.

BIS EUA GLOBAL (SPANISH) 020607 (GLOBAL VERSION 082505)